

# LE MESS

## NOUVELLE APPROCHE GUSTATIVE

Antoine Speeckaert vous propose une cuisine de marché : d'un côté les incontournables et de l'autre des petits plats variants au fil des saisons avec toujours une approche saine et équilibrée.

Nos priorités sont la qualité gustative, le respect de l'environnement, l'utilisation de produits organiques, issus de productions locales et la politique "zéro déchet".

De l'accueil à l'assiette, nous souhaitons vous offrir une expérience culinaire simple et savoureuse.

## NIEUWE SMAKEN IN LE MESS

Antoine Speeckaert stelt u zijn kaart voor met een smaakvolle marktkeuken. Één deel met onmisbare klassiekers en één deel met puur seizoens gebonden produkten. Altijd met een gezonde en gebalanceerde benadering

Heerlijke, organische en streekgebonden produkten en het respect voor het milieu zijn onze prioriteiten.

Van de verwelcoming tot op het bord, wensen wij u een smaakvolle, simpele culinaire ervaring te bieden.

## NEW CULINARY EXPERIENCE AT LE MESS

Antoine Speeckaert offers you a fine market cuisine using organic and local products. From our classic savoury dishes to our seasonal dishes, we are using a healthy and balanced approach.

Our priorities are the quality of the food, the respect of the environment and the "zero waste" policy.

From beginning to end, we would like to offer you a simple and tasty culinary experience.



# APPETIZER

- Mini ham and cheese croquettes | 6
- Shredded Serrano ham | 8
- Carrots & hummus | 7

# APERITIF

## HEALTHY COCKTAILS

- Dynamic Juice **ORGANIC** Apple - carrot - lemon - ginger | 6
- Apple or pear juice **ORGANIC** | 3,50
- Big Tom Spiced tomato juice | 4
- Mojito Virgin 0° alcohol | 8

## COCKTAILS

- Aperol Spritz | 9
- Mojito | 10
- Vodka Apple **ORGANIC** | 9
- Basil Smash Bombay gin, basil & Lime | 11
- Hendrick's Gin Cumcumber & **FEVER-TREE** Tonic | 12
- Copperheads Gin Orange zest, coriander & **FEVER-TREE** Mediterranean | 15

## BUBBLES

- Bellini Vivo | 7
- Cidre belge naturel Wignac | 5
- Cava Codorníu Brut | 6
- Champagne Heidsieck Monopole | 9

## BEERS

- Vedett Blond or white | 3
- Ginette Natural Fruit **ORGANIC** | 4
- Tourtel 0° alcohol | 3



# FEVER-TREE

PREMIUM NATURAL MIXERS

MORE CHOICE ON THE DRINKS PAGE

# SIMPLY SEASONAL

PETITS PLATS A PARTAGER OU NON  
KLEINE GERECHTEN OM TE DELEN OF NIET  
SMALL DISHES TO SHARE OR NOT

We suggest 4 or 5 plates for two

## VEGGIE

Hummus de betterave **ORGANIC**, épices et graines | 9  
Rode bieten hummus **ORGANIC**, specerijen en jonge scheuten  
Red beetroot hummus **ORGANIC**, spices and sprouted green

Petit œuf **ORGANIC** basse t°, moussoux de chicon, pleurote belge | 12  
**ORGANIC** eitje op lage temperatuur gegaard, witloof mousse, belgische oesterzwam  
**ORGANIC** egg, low temperature cooked, witloof mousse, belgian oyster mushroom

Raviole de butternut **ORGANIC**, ricotta et tartufata | 13  
Butternut ravioli **ORGANIC**, ricotta en tartufata  
Butternut ravioli **ORGANIC**, ricotta and tartufata

Croquette de chèvre belge, origan et poire **ORGANIC** | 11  
Belgische geitenkaas kroket, origano en **ORGANIC** peer  
Belgian goat cheese croquette, oregano and **ORGANIC** pear

Risotto de quinoa belge **ORGANIC**, feta, butternut, sauge et graines de courge | 11  
Belgische **ORGANIC** quinoa risotto, feta, butternut, salie en pompoenpitten  
Belgian **ORGANIC** quinoa risotto, feta, butternut, sage and pumpkin seed

Pâtes soba, coco, gingembre, kefir et paksoi | 11  
Soba pasta, kokosnoot, gember, kefir en paksoi  
Soba pasta, coconut, ginger, kefir and paksoi

Légumes racines **ORGANIC** rôtis au romarin, sauce brebis et moutarde | 9  
**ORGANIC** wortelgroenten gegrild met rozemarijn, geitekaassaus en mosterd  
**ORGANIC** rootgreen grilled with rosemary, goatcheese sauce and mustard

Frites fraîches, verse frietjes, french fries - Piments d'Espelette | 3

## FISH

Dos de skrei de Norvège, crème de cerfeuil, épinard et cajou | 15  
Noorse Skeirug, kervel, spinazie en cashewnoten saus  
Norwegian Skrei supreme, chervil, spinach and cashew nut sauce

Cru de Skrei de Norvège, huile d'agrumes et colza | 14  
Rauwe Noorse Skrei, citrusvruchten olie en koolzaad  
Raw Norwegian Skrei, citrusfruit oil and rapeseed

Noix de Saint-Jacques rôties, mousse de racine de persil tubéreux | 16  
Gebakken St-Jacobsnoten, peterselie wortel mousse  
Roasted Scallops, parsleyroot mousse

## MEAT

Coucou de malines cuit basse t°, crumble thym et romarin, béarnaise légère | 15  
Mechelse koekoek op lage t°, thym crumble en rozemarijn, lichte béarnaise  
Coucou de Malines poultry low t° cooked, thyme crumble and rosemary, light béarnaise

Blanquette de veau, poireaux et parfum de yuzu | 15  
Kalfsblanquette, porei en yuzu  
Veal blanquette, leek and yuzu



# OLD SCHOOL

NOS CLASSIQUES  
ONZE KLASSIEKERS  
OUR CLASSICS



## STARTERS

Croquettes de crevettes grises artisanales | 16  
Artisanale grijze garnaalkroketten  
Home made grey shrimps croquettes

Croquettes au « Vieux Bruges » et truffe | 14  
Kaaskroketten met « Brugge Oud » en truffel  
« Old Brugge » cheese and truffle croquettes

DUO de croquettes crevettes grises et «Vieux Bruges» et truffe | 15  
Kroketten DUO grijze garnaal en « Oude Brugge » en truffel  
Croquettes'DUO grey shrimps and « Old Brugge » and truffle

Poêlée de pleurotes **ORGANIC** de Bruxelles, persil plat | 15  
Gebakken **ORGANISCHE** Brusselse oesterzwam, platte peterselie  
Sauteed **ORGANIC** Brussels oyster mushroom, flat parsley

## MAIN COURSE

Fish and chips de solettes, thym, sauce tartare, herbes fraîches | 23  
Fish and chips van tongetjes, tijm, verse kruiden en tartaarsaus  
Baby sole fish and chips, thyme, tartare sauce and fresh herbs

Belle sole d'élevage meunière, eco-responsable | 31  
Zeetong « meunière », duurzame visvangst  
Sustainably-sourced sole meunière

Filet pur de boeuf Limousin grillé, sauce béarnaise, poivre vert ou choron | 29  
Gegrilde Limousin runderhaas, bearnaise, groene peper of choronsaus  
Grilled Limousin beef tenderloin with bearnaise, green pepper or choron sauce

Cuberoll de Boeuf Limousin **ORGANIC** grillé, sauce béarnaise, poivre vert ou choron | 26  
Gegrilde **ORGANISCHE** Limousin entrecote, bearnaise, groene peper of choronsaus  
Grilled **ORGANIC** Limousin ribeye with bearnaise, green pepper or choron sauce

« Le Classic » filet américain Simmenthal **ORGANIC**, huiles aromatiques | 19  
« De Klassieke » **ORGANISCHE** Simmenthal rundstartaar met gearomatiseerde olie  
« The Classic » **ORGANIC** Simmenthal beef tartare with aromatic oil

Filet américain Simmenthal **ORGANIC**, « le pesto », parmesan, basilic | 19  
**ORGANISCHE** Simmenthal runds tartaar, « pesto », parmezaan, basilicum  
**ORGANIC** Simmenthal beef tartare, « the pesto », parmesan, basil

# DESSERT

Salade d'agrumes à la Bergamote et menthe fraîche | 9  
Citrusvruchten salade met bergamot en verse munt  
Citrusfruit salad with bergamot and fresh mint

Le café glacé du Mess | 8  
De café glacé van de Mess  
The café glacé from Le Mess

Le pain perdu du Mess, brioche et spéculoos, caramel et vanille | 11  
Verloren brood van Le Mess, brioche met speculaas en vanille  
Le Mess French toast, speculoos and brioche, hint of vanilla

Tiramisu léger, crumble de cacao et spéculoos | 9  
Lichte tiramisu met cacao en speculaas  
Light tiramisu with cocoa and Belgian speculoos

« L'indémoulable » moelleux au chocolat | 9  
« Onweerstaanbare » chocolade moelleux  
« Unbeatable yummy » chocolate cake

Dame blanche et chocolat chaud | 9  
« Dame blanche » met warme chocolade saus  
« Dame blanche » with hot chocolate sauce

Dame noisette et caramel au beurre fleur de sel | 9  
« Dame noisette », boter karamel met « fleur de sel »  
« Dame noisette », butter caramel with « fleur de sel »

Le « Gourmand » du Mess | 9  
« Gourmand » van de Mess  
« Gourmand » from Le Mess

# DRINKS

EAUX & SOFTS	1l	50cl	25cl
Bru plate ou pétillante	7	4	2,5
Coca-Cola regular or Zero			3
Spa citron, Spa orange			3
Fever Tree Indian Tonic			4
Lipton Ice Tea			3
Big Tom Spiced tomato juice			4
Jus d'orange			3
Jus d'orange pressé			5
Jus dynamique <b>ORGANIC</b>			
Pomme, carotte, citron, gingembre			6
Jus de pomme ou de poire <b>ORGANIC</b>			3,5
Nouvelle récolte			

## BEERS

Vedett <i>Blond or White</i> 33cl			3
Duvel 33cl			4
Maredsous Blond			4
Carlsberg			3,5
Ginette <i>Blond, White, Natural Fruit</i> <b>ORGANIC</b>			4

## CHAMPAGNE

	coupe	bouteille
Heidsieck Monopole	9	63
Pommery Brut Royal		89

## APERITIFS

Fragolino Rosso vivo			7
Cava Codorniu			6
Kir			6
Kir Royal			10
Campari			7
Ricard			7
Picon nature, vin blanc ou bière			7
Martini Rosso or Blanco			6
Pineau des Charentes			6
Sherry blanc			6
Porto rouge ou blanc			6

## COCKTAILS

Aperol Spritz			9
Mojito			10
Mojito <i>Virgin</i>			8
Vodka au jus de pomme <b>ORGANIC</b>			9
Basil Smash Bombay gin, basil & lime			11
Hendrick's Gin Cumcumber & Fever Tree Tonic			12
Copperheads Gin Orange zest, coriander,			15
Fever Tree Mediterranean			

## HOT

Café, espresso, décaféiné			3
Double espresso			4
Cappuccino			3,5
Cappuccino chantilly			4
Lait russe			3,5
Irish Coffee, Italian Coffee, Belgian Coffee			10
Thé Earl grey, vert, jasmin			3
Thé vert menthe fraîche			4
Infusion Verveine, Rooibos, Camomille, Tilleul			3
Samyama <b>ORGANIC</b>			3,5
Pomme, menthe, citronnelle, cannelle, zestes d'orange, ortille, gingembre & cardamome			

## DIGESTIVES

### WHISKY

Johnnie Walker Black label			12
William Lawson's			8

### SINGLE MALT

Aberlour 10 ans			12
-----------------	--	--	----

### BOURBON

Jack Daniel's			10
Jack Daniel's Single Barrel			13

### RHUM

Bacardi Carta Blanca			8
Bacardi 8 Anos			11

### ARMAGNAC

Armagnac Delord			9
-----------------	--	--	---

### COGNAC

Otard VS			9
Otard VSOP			12,5

## DIVERS

Vodka Eristoff			8
Averna			8
Limoncello			8
Calvados Boulard			9
Mandarine Napoléon			10
Grappa Bonollo Nobile			10
Amaretto, Cointreau, Sambucca			9
Grand Marnier, Baileys			
Vieille Prune, Poire Williams,			9,5
Eau de Villée citron			

# WINES

## VINS BLANCS

Clos de Belloc - Pays d'Oc		50 cl	bouteille	22
2016 Vermentino Sauvignon				
Chardonnay « Terre di Chieti »	18			26
2016 Vendemmio Caldora				
Sancerre Jean-Paul Picard				39
2016 Sauvignon				
Pouilly Fumé « Argile à Silex »	31			46
2015-2016 Sauvignon				
Pinot Gris Kluisberg				35
2015 Vin belge				

### ORGANIC & NATURE

Château Mémoires - Bordeaux	18			27
2015 Sauvignon <b>ORGANIC</b>				
Galinette - Côteaux d'Aix				36
2015 Biodynamique et nature				
Pouilly Fuissé Dominique Cornin				49
2015-2016 Chardonnay <b>ORGANIC</b>				

### NOS AMIS PRODUCTEURS BELGES

AD Francos - Les Pierres Blanches	32			48
2016 Sauvignon Sémillon Culture raisonnée				

## VINS ROSES

Pomponette Rosé - Côteaux d'Aix				36
2016 Biodynamique et nature				
Grenache Syrah Cinsaut Mourvèdre Vermentino				

### NOS AMIS PRODUCTEURS BELGES

Ad Rosam - Francs Côtes de Bordeaux				31
2016 Culture raisonnée				

### CRUS AU VERRE

Château Mémoires Sauvignon <b>ORGANIC</b>				5,5
Chardonnay Caldora				5,5
Pouilly Fumé Sauvignon				9
AD Francos Les Pierres Blanches Sauvignon				9,5

## VINS ROUGES

Clos de Belloc - Pays d'Oc		50 cl	bouteille	22
2015 Grenache Syrah Merlot				
Château Patache d'Aux - Médoc				40
2012 Cabernet Sauvignon Merlot				
Château de Bonalgie - Pomerol				69
2012 Merlot				

### ORGANIC & NATURE

Château Mémoires - Bordeaux	18			27
2015 Cabernet Sauvignon Merlot <b>ORGANIC</b>				
Montplaisir - Pays d'Oc				36
2014 Merlot Biodynamique sans sulfites				
Gamay H. Marionnet 1ère vendange	24			36
2015 Sans sulfites, servi frais				
Château Couronneau « Volte Face »				37
2015 Bordeaux Merlot Biodynamique				
Pinot Noir « Tradition » Fernand Engel				34
2015 Alsace <b>ORGANIC</b> Servi frais				
Domaine Dieulefit « Amour de Fruit »				32
2016 Côtes du Rhône - IGP Méditerranée				
Liane Domaine de Sulauze - Côteaux d'Aix				37
2015 Syrah Genache - Biodynamique et nature				
Dominio de Laertes - Tempranillo	22			32
2016 Biodynamique				

### NOS AMIS PRODUCTEURS BELGES

AD Francos - Francs Côtes de Bordeaux				59
2011 Merlot Culture raisonnée				
Le Priolat - Francs Côtes de Bordeaux	25			38
2012 Cabernet Sauvignon Culture raisonnée				
Château Petit Bocq Saint-Estèphe	39			58
2014 Merlot Cabernet Petit Verdot				

### CRUS AU VERRE

Château Mémoires Bordeaux <b>ORGANIC</b>				5,5
Le Priolat Francs Côtes de Bordeaux				7
Gamay H. Marionnet Sans sulfites ajoutés				7
Dominio de Laertes Biodynamique				6,5
Château Petit Bocq Saint-Estèphe				10

# NGO'S & PROJECTS

WE CARE ABOUT



ASHOKA is a NGO founded in 1981 who spread and pioneered the concept of « social entrepreneurship ». We are the 1st and largest network of leading social entrepreneurs in the world. Our vision is to create an “Everyone a Changemaker” world, where every person is empowered to make a positive impact on society.

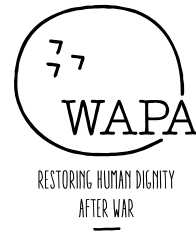
Support us! Nominate a social entrepreneur you know, become a partner through your company or as an individual.

[www.ashoka.org](http://www.ashoka.org)



ACCUEIL ET VIE, une communauté de vie pour personnes avec un handicap. Centre de jour, appartements supervisés, maisons communautaires en Brabant wallon.

[www.accueiletvie.be](http://www.accueiletvie.be)



WAPA War-Affected People's Association raises funds to support small local organizations that help reintegrate victims of war ex-child soldiers, widows of war, orphans... In post-conflict countries around the world and strengthen skills, competences and abilities of the people and communities. The association is active in Uganda & Sri Lanka.

[www.wapainternational.org](http://www.wapainternational.org)



MÉKONG PLUS propose un développement communautaire. Adepte des microcrédits et de l'implication de tous dans les projets, elle promeut un développement à faibles moyens mais à grandes répercussions.

[www.mekongplus.org](http://www.mekongplus.org)



## OUR LOCAL & SUSTAINABLE PRODUCERS



PermaFungi is a cooperative with a social purpose that grows delicious oyster mushrooms and chicory in the cellars of Tour & Taxis, using recycled coffee grounds. Coffee grounds collecting delivery of mushrooms.



URBI Leaf, est une ferme urbaine en cave dédiée à la culture de micro-pousses. Elle propose, en circuits-courts, aux consommateurs urbains et aux restaurateurs créatifs, des supers petits végétaux aux grandes qualités nutritionnelles, cultivés à deux pas de chez nous, ultra frais, disponibles en toute saison et avec une empreinte écologique faible.



Bio, local, et belge ! Graines de Curieux est la marque des produits issus de l'agriculture biologique et belge assurée par la société Land, Farm & Men.

Notre produit phare chez Graine de curieux est le délicieux quinoa made in Belgium.

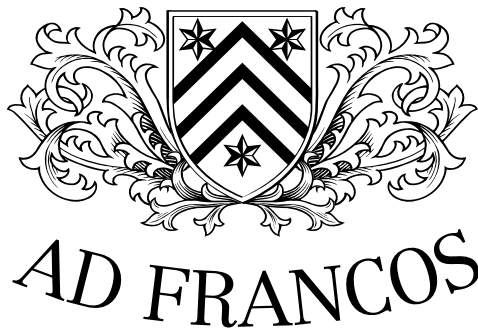


Groupement de producteurs de fruits et légumes bio locaux distribués chez nous par Restofrais.



Vinum Authentis is importing and distributing the most selected biodynamic and organic wines from France, Italy, Spain, Austria and Portugal.

FRANCS-CÔTES DE BORDEAUX  
GRAND VIN DE BORDEAUX



*La rencontre entre l'histoire, l'art et le vin...*